



즉시 배포용: 2022년 1월 21일

KATHY HOCHUL 주지사

**HOCHUL 주지사, 미국 중소기업청이 열대성 폭풍 프레드의 영향을 받은 7개 카운티의 주민과 기업에 저금리 대출을 제공할 것이라고 발표**

**1월 25일 문을 여는 신청자를 돕기 위한 재난 대출 지원 센터**

Kathy Hochul 주지사는 오늘 미국 중소기업청이 8월 중순 열대성 폭풍 프레드의 영향을 받은 주택 소유자와 기업체들에게 저금리 대출을 해줄 것이라고 발표했습니다. 스투벤 카운티와 인접한 알레가니, 체몽, 리빙스턴, 온타리오, 스카일러 및 예츠 카운티의 주민과 사업체가 이 저금리 대출을 이용할 수 있습니다.

**Hochul 주지사는 이렇게 말했습니다.** "열대성 폭풍 프레드는 스투벤 카운티 주민들에게 심각한 영향을 끼쳤으며, 그 영향은 오늘날에도 여전히 남아 있습니다. FEMA의 카운티 개별 지원 거부는 실망스러움 그 이상이었지만, 미국 중소기업청의 이러한 저금리 대출은 주민들과 기업들이 가능한 한 빨리 다시 일어설 수 있도록 돕는 열쇠가 될 것입니다."

중소기업청 대출은 보통 긴급 상황 또는 기후 관련 재난이 발생한 후에 자격을 갖춘 주택 소유자, 세입자, 기업 등에 재정적 지원이 필요할 때 유용합니다. 비상 상황이 발생한 후 뉴욕주 국토안보 및 비상서비스 사무국(New York State Division of Homeland Security and Emergency Services), 스투벤 카운티 직원은 이번 사건과 관련된 피해 규모 평가를 진행했습니다. 이러한 평가를 통해 주택 38채와 사업체 14개가 큰 피해를 입어 각각 입은 손해가 총 1,073,000달러와 1,050,000달러이며, 주택 84채, 사업체/비영리 기관 12개가 적은 피해를 입어 각각 입은 손해가 총 700,000달러, 185,000달러임을 확인했습니다.

중소기업청 재난 대출을 받을 자격 대상:

- 주택 소유자: 손상 또는 파괴된 부동산에 대한 수리 또는 교체에 최대 20만 달러
- 주택 소유자와 세입자: 손해를 보거나 피해를 입은 개인 부동산에 대한 수리 또는 교체 공사에 최대 4만 달러
- 업소 소유자: 부동산, 재고, 기계, 장비 및 기타 모든 물리적 손실에 대한 교체에 최대 200만 달러

- 사업체 및 비영리 단체: 재난 후 정상 운영이 가능해질 때까지 필요한 운전자금을 제공하기 위한 최고 200 만 달러의 경제적 피해 재난 대출(Economic Injury Disaster Loans)

### 뉴욕주 국토안보 비상 서비스국(Homeland Security and Emergency Services)

부커미셔너인 **Jackie Bray** 는 이렇게 말했습니다. "폭풍 후 재건 노력은 스트레스와 재정적 압박으로 인해 결코 쉽지 않습니다. 이러한 대출은 저금리 대출을 통해 이 재앙에 영향을 받은 뉴욕 시민들에게 도움이 될 것입니다. 스투벤 주민들이 열대성 폭풍 프레드에서 회복할 수 있도록 도와준 중소기업청에 감사드립니다."

이자율은 주택 소유자 및 임차자의 경우 1.563, 비영리 단체의 경우 2.00%이고 사업체의 경우 2.855 이며 기간은 최장 30 년입니다. 대출액과 기간은 중소기업청이 정하며 각 신청자의 재정 상태를 기준으로 합니다.

중소기업청은 생존자들의 신청을 돕기 위해 재난 대출 지원 센터(Disaster Loan Outreach Center, DLOC)를 개설했습니다. 고객 지원 담당자는 신청자가 신청서를 작성하고 중소기업청 재난 대출 프로그램에 대한 질문에 답변할 수 있도록 지원합니다. 재해 대출 지원 센터(DLOC)에 대한 정보는 다음과 같습니다.

#### 재해 대출 지원 센터

Woodhull New York Town Hall, 1585 Academy Street, Woodhull, N.Y., 14898

개설일: 1 월 25 일 화요일 오전 11 시 - 오후 6 시

운영 날짜: 월요일 - 토요일

시간: 동부 표준시 기준 월요일에서 금요일까지 오전 9 시 - 오후 6 시, 토요일 오전 8 시 - 오후 12 시

일요일 휴무

영구 폐쇄: 2 월 10 일 목요일 오후 4 시

신청자는 중소기업청의 고객 서비스 센터(800) 659-2955 로 전화하거나 [disastercustomerservice@sba.gov](mailto:disastercustomerservice@sba.gov) 로 이메일을 보내 중소기업청 재해 지원에 대한 정보를 받을 수 있습니다. 청각장애인이시거나 난청이신 분은 (800) 877-8339 번으로 전화해 주십시오. 서류 대출 신청서는 <http://www.sba.gov/disaster> 에서 다운로드할 수 있습니다. 작성된 신청서는 U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155 로 우편으로 보내주십시오.

물리적 재산 피해 신청서의 접수 마감일은 2022 년 3 월 21 일입니다. 경제적 피해 신청서의 접수 마감일은 2022 년 10 월 20 일입니다.

###

다음 웹 사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418